

Liebe Leserinnen und Leser,



in einer der Buchempfehlungen unseres Newsletters verwendet der Beduine Aid häufig den Ausdruck „so leicht, so schwer“: „Ich glaube, dieses Land ist sehr groß“, sagt Aid. „Es kann alle von uns problemlos aufnehmen. Aber weil wir Menschen sind, sind wir dumm und sehen die Wahrheit nicht. Wir wollen nicht mit unseren Nachbarn sprechen, und es gibt Missverständnisse zwischen uns. Ja, mein Freund, so ist es: so leicht, so schwer.“

Beide empfohlenen Bücher sind keine leichte Lektüre, sondern eher schwer verdaulich: Das eine handelt von der Vertreibung der Christen im Nahen Osten, das andere beschreibt das Leben von Palästinensern im Westjordanland. Immer sind willkürliche Gewalt und Zerstörung am Werk. Und dennoch: „So viele verrückte Dinge auf dieser Welt. Wo es schlechte Dinge gibt, wird man tatsächlich auch gute Dinge finden“, so Aid, nachdem Bulldozer der israelischen Armee einen Teil seines Beduinendorfes in den Wüstenhügeln südlich von Hebron zerstört hatten. Es sei wichtig, nicht die Hoffnung zu verlieren, denn: „Wir haben nur dieses eine Leben, und es ist heilig. Es ist heilig, und wir dürfen es nicht vergeuden.“

Ihre Freunde des Caritas Baby Hospital

## Nachrichten vom Caritas Baby Hospital



Caritas Baby  
Hospital - مستشفى  
كاريولس للأطفال  
@cbbethlehem



### Neue Facebook-Seite

Das Caritas Baby Hospital hat jetzt auch eine Facebook-Seite, mit vielen Bildern und interessanten Nachrichten.

[Gefällt mir!](#)



### Generalversammlung 2017 und Geschäftsbericht 2016

Am 13. Juni war die [Generalversammlung 2017](#) der Kinderhilfe Bethlehem in Luzern. Es wurde die Strategie für die Jahre 2018 bis 2023 festgelegt. Die Finanzierung soll breiter abgestützt werden und das Caritas Baby Hospital soll neben der Sicherstellung der Grundversorgung vermehrt spezifische Krankheitsbilder bekämpfen. Birgit Spieß und Gerd Arnold haben als Delegierte der *Freunde des Caritas Baby Hospital* an der Generalversammlung teilgenommen.

Es war ein schöner Tag mit vielen Begegnungen, dem Wiedersehen mit Dr. Hiyam Marzouqa und guten Einblicken in die Arbeit der Kinderhilfe Bethlehem.

Im Jahr 2016 gab es einen neuen Rekord bei den Behandlungszahlen: 46 636 Mal haben die Ärztinnen und Ärzte des Caritas Baby Hospital kranken Kindern geholfen – eine Steigerung um 16 Prozent! Die Zahl teilt sich auf in 41 715 ambulante und 4 921 stationäre Behandlungen. Dies und mehr können Sie im [Geschäftsbericht 2016](#) nachlesen.



### Antrittsbesuch beim neuen Bürgermeister von Bethlehem

Bei ihrem Antrittsbesuch im Rathaus gratulierten Issa Bandak und Dr. Hiyam Marzouqa dem neugewählten Stadtoberhaupt, Tony Salman. Salman betonte bei dem Treffen, dass das Caritas Baby Hospital „ein sehr gutes Krankenhaus“ sei und „gute und wichtige Dienste für die Gesellschaft“ leiste.

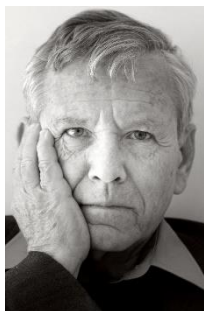


### „Ich gehöre hierher – Mein Zuhause in Bethlehem“

Ein [Artikel von Chefärztin Dr. Hiyam Marzouqa](#), der sie auch einmal als Ehefrau und Mutter zeigt, erschienen in der Mitgliederzeitschrift „Das Heilige Land“ des [Deutschen Vereins vom Heiligen Lande](#).

## Allgemeine Informationen

### Auszeichnungen für Amos Oz



Amos Oz, der als einer der bedeutendsten zeitgenössischen Schriftsteller Israels gilt, erhielt den [Abraham-Geiger-Preis 2017](#). Die Auszeichnung wurde dem Mitbegründer der israelischen Bewegung „Frieden jetzt“ während des Evangelischen Kirchentags am 25. Mai in Berlin verliehen. Die Jury hat ihre Entscheidung mit dem großen Mut und der Entschiedenheit begründet, mit der sich Amos Oz für Verständigung und Frieden zwischen Israelis und Palästinensern sowie mit dem heutigen Deutschland engagiert: „Mit Amos Oz ehren wir einen Mann, der fest an die Menschen und ihre Fähigkeit glaubt, die Welt zum Besseren ändern zu können. Seine Zuversicht ist Anspruch für uns alle.“

Ebenso geht in diesem Jahr der renommierte [Mount Zion Award](#) an Amos Oz. Gewürdigt wird auf diese Weise sein 2014 erschienener Roman „Judas“. Der Friedenspreis wird alle zwei Jahre vergeben und geht an Personen oder Organisationen, die sich erfolgreich für die Verständigung zwischen Juden, Christen und Muslimen in Israel/Palästina einsetzen. Die Preisverleihung findet am 29. Oktober auf dem Jerusalemer Zionsberg statt.

### Marathon in Bethlehem



Es ist der vermutlich kürzeste Marathon der Welt und fand in diesem Jahr zum fünften Mal statt: der [Palestine Marathon](#) in Bethlehem. Es ist mehr ein Spaziergang für das Recht auf Bewegungsfreiheit, denn Bethlehem ist durch die Trennungswand so eingekreist, dass es keine 42 km am Stück gibt für die Marathonstrecke. [Weiterlesen ...](#)  
Zum Vormerken: 2018 findet der Palestine Marathon am 23. März statt.

## Lesenswert

- Ben Ehrenreich:  
**Der Weg zur Quelle. Leben und Tod in Palästina.**  
Hanser Verlag 2017  
Der US-amerikanische Journalist und Schriftsteller hat drei Jahre lang palästinensische Familien im Westjordanland begleitet. Er erzählt vom bedrückenden Alltag in den Dörfern und Städten und gibt den Menschen eine Stimme, die versuchen, in einer Atmosphäre ständig drohender Gewalt ihren Überlebenswillen zu bewahren. „Sein Buch gehört zu den bisher unmittelbarsten Annäherungen an den palästinensischen Alltag unter Besatzung.“ (Süddeutsche Zeitung) [Leseprobe](#)
- Andreas Knapp:  
**Die letzten Christen. Flucht und Vertreibung aus dem Nahen Osten.**  
Adeo Verlag 2016  
Der katholische Ordenspriester beschreibt in seinem Buch Begegnungen mit Christen im Irak. Seine Schilderungen sind ergreifend und berührend. Der Autor schafft es, Menschen und Ereignissen, von denen tagtäglich in den Medien berichtet wird, konkrete Gesichter und Namen zu geben. Dadurch wird das Buch zu einer echten Herausforderung. Neben seinen persönlichen Reflexionen bietet Knapp auch die nötigen Hintergrundinformationen zu den religiösen, politischen und historischen Begebenheiten, die die aktuelle Situation im Nahen Osten erst verständlich machen.

## Impressum

*Freunde des Caritas Baby Hospital*

Exerzitienhaus HohenEichen, Dresdner Str. 73, 01326 Dresden, Tel.: 0351 26164-0

E-Mail: [info@freunde-cbh.de](mailto:info@freunde-cbh.de)

Internet: [www.freunde-cbh.de](http://www.freunde-cbh.de), <http://www.facebook.com/freunde.des.caritas.baby.hospital>

### Spendenkonto:

Jesuitenmission, IBAN: DE61750903000005115582, BIC: GENODEF1M05,

Verwendungszweck: X49901 Baby Hospital Bethlehem